Año I Núm. 35

# El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGIÓN Y DE LOS DE ESPAÑA EN ÁFRICA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
1'50 Ptas. al mes
No se devuelven los originales que se nos remitan aunque no se publiquen.

Algeciras 10 de Diciembre 1915

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA
General Castaños, número 7

# Gran negocio en Ceuta

El día 8 de enero de 1916, salen a subasta en Madrid y Ceuta los Arbitrios Municipales.

EL TIPO DE SUBASTA ES DE **756.140** PESETAS

## Ganancia segura a los tres años
## Un millón trescientas mil pesetas

Estos datos de ganancia están tomados por los que tiene el Ayuntamiento de Ceuta dados, por los que hoy disfruta la ganga.

Pero es seguro, es mucho más, las utilidades, o como Vd. quiera llamarlo.

Hay socios de hoy que así lo aseguran desconfiando de los gerentes. Pocos negocios como éste de la subasta, pues sale por tres años el día 8 de enero de 1916 en Madrid y Ceuta.

Se suplica la reproducción de este anuncio a los periódicos que se deban a la moral y exterminio de gente de negocios que se ocultan por algo.

NOTA.—La subasta de degüello del Matadero y la de Puestos públicos: La primera, en 93.600 y la segunda en 26 000 No está fijado el día pero estamos alertas, pues son negocios magníficos que deben ser conocidos, y hasta aquí no lo eran más que para los que los venían explotando.

## Cartas de Ceuta

Ceuta, 7 de diciembre de 1915.

Mi distinguido director: Antes de entrar de lleno en mi carta, quiero hacerle un ruego: Dígale a sus tipógrafos que miren mi corresponden cia con más caridad, pues mi primera la dejaron hecha una lástima en todos los sentidos; como los supongo chicos galantes digales, que aunque metidita en años, no he perdido los encantos y desde luego, no tengo ninguna deformidad en las pantorrillas.

Antes de tratar de la compañía de la traída de aguas y llevada de hermosos y saneados dividendos; antes de tratar de la Sociedad de explotación de Arbitrios, degüellos y demás ilustres negociantes, voy a decir algo de los presupuestos municipales de Ceuta, puesto que han de ser las primeras ocupaciones del próximo Ayuntamiento.

No espero nada de los viejos y perpétuos administradores de este desgraciado pueblo, pero sí confío mucho en los nuevos; en esos hombres que se llaman reformistas, en ese partido nuevo que ha nacido en Ceuta potente y viril, representando el elemento sano y virgen de mi querida Ceuta.

Confío en estos hombres que creo honrados hoy, pues nadie deja de serlo hasta que por sus hechos demuestra lo contrario.

El presupuesto del Ayuntamiento es escandaloso en grado máximo y convierte a la Municipalidad en asilo de vagos.

Nada hay más natural, que el Ayuntamiento mientras pueda reparta pensiones a viudas, huérfanos y ancianos desvalidos; pensiones modestas a mitigar el hambre; el pueblo tiene sus deberes sagrados, es suyo y nada más natural y justo que a ellos vuelvan, pero de esto a mantener a vagos y viciosos que nunca trabajaron y que nunca produjeron ni en Ceuta ni en ninguna parte más que disgustos a la gente honrada, hay gran diferencia.

Cobran del Ayuntamiento gentes que la ley los hace incompatibles con el mismo cargo que tienen en el Ayuntamiento y esto no es honrado.

Sobran guardacantones de esquina y faltan barrenderos que quiten tanta inmundicia como se amontona hasta en los sitios más públicos.

En las oficinas hay gente más que suficiente en su ministerio que no hacen otra cosa que entorpecer la marcha natural y de camino son los servidores no del Ayuntamiento que les paga sino de los explotadores del Ayuntamiento que los subvenciona.

Es preciso hacer una limpia grande con valor y civismo que sólo pueden hacer los hombres independientes y limpios que van al Municipio bajo la bandera reformista.

Esta se ha hecho extensa; seguiré sobre este tema en mi próxima; mas antes quiero hacer constar que no soy reformista ni de ningún otro partido o partida... y al hablar así de los reformistas de Ceuta es considerándolos en bloque, pues particularmente puede ser que haya alguno, que aunque muy buene, muy infeliz, muy buen chico, sea un atolondrado, algo embustero y poco decidido en las cosas serias, como dicen Vds. los hombres.

Hasta mi otra; querido director, rogándole una vez más, no olvide mi recomendación a los simpáticos tipógrafos de su más simpático diario. Suya affma.

AFRIQUITA.

## Nuestro Diputado

«Quien no es agradecido, no es bien nacido».

El domingo en el exprés llega el diputado del distrito, D. José Luis de Torres.

Tenemos entendido, que se proyecta una manifestación de simpatías por todos los elementos y partidos políticos de Algeciras.

Nosotros, amantes de este rincón, nos adherimos a esa manifestación más que por honrar al diputado, por lo que con ello se honra Algeciras.

El diputado, ya lo hemos dicho, sólo ha cumplido con sus deberes, mas es el único que desde que Algeciras existe, cumplió con ellos.

Por eso merece nuestro agradecimiento y mayores consideraciones.

¡A esperar pues al diputado, algecireños!

## Muerte heróica de un coronel francés

...El generalísimo había dado la orden «Vencer ó morir» y el coronel Laporta cargando a la cabeza de sus tropas en Vitry-le-Francois recibió una bala en la cabeza.

»Capitán, creis que ha sido alcanzado el ojo?—Desgraciadamente lo temo, mi coronel.=Bien, adelante.» Una segunda bala atravesóle un hombro: «¡Adelante!» Otra vino a darle en el pecho: «¡Adelante!» La cuarta bala dióle en el vientre. Entonces volvióse hacia el capitán con pesar y tristeza: «¡No, esta vez no puedo más»... Y cayó.»

Así mueren los franceses. Por algo la sangre latina tiene en sus venas glóbulos rojos animados de la sustancia ardiente de los climas meridionales. El heróico coronel es primo segundo del Sr. Sivel, Jefe de Vías y Obras de los Ferrocarriles, a cuyo ingeniero y distinguida familia enviamos la expresión del encontrado sentimiento de felicitación y pésame por contar un héroe y perder un familiar tan glorioso.

## Por qué amo a Francia

Si no hubiese hecho sus tres famosas revoluciones, sino hubiese implantado la República como forma de gobierno, si no fuese la más galante representación del genio latino, sino hubiese obligado a la Iglesia a sanear su conducta en armonía con los más divinos, naturales y simples principios fundamentales, si nada de eso hnbiese realizado, todavía tendría en algo elevado, la razón de mis simpatías, y voy a exteriorizarlas confundiendo mi ánima con el espíritu galo.

Ningún escritor estimado por las clases más numerosas de la sociedad, por el pueblo que forma el carácter, la idiosincracia de las naciones, el alma copiosa y sugestionadora de donde beben sus enseñanzas todos los genios, filósofos y doctos que en el mundo han sido; ninguno, repito, podrá deshacer esta verdad experi-

Farmacia Morello CALLE REAL GIBRALTAR

mental: Francia representada en sus intelectuales, ha hecho carne en su vida social aquel principio irrefutable de que NO HAY HOMBRES BUENOS NI MALOS.

Leed a Copée, Sardou, Onhet, Daudet, France (Anatolio), los Margueritte, los Dumas, Hugo, etc., y vuestro criterio habráse derivado a una moral superior que ha hecho plástica la idea de que el hombre es lo que el ambiente, la sociedad que lo moldea quiere hacer de él.

¡Cuánto han aprendido los hombres de letras de los restantes países latinos de esa literatura humanista que ha cantado la vida real de las costumbres, con el nimbo de la poesía prestada por el prisma francés que copiaron en buena hora para sublimizar el pensamiento o gesto sencillo de las muchedumbres.

Y esto que a simple vista no se vé, si se ahonda en ello es el secreto poderoso, el talismán de su fuerza, que hace de todos sus hijos una familia modelo de patriotismo y abnegación.

Francia, yo te admiro, te respeto y me siento contento de firmarme

M. ROSELLY.

# De la guerra europea

**El pueblo rumano y los beligerantes**

"El Rousskoio Slovo" ha recibido el siguiente telegrama de su corresponsal en Bucarest:

«Los rumanos, salvo raras e insignificantes excepciones, están con los aliados y resueltos a intervenir tarde o temprano, contra las potencias centrales. Según uno de sus periodistas más eminentes «queda fuera del dominio de las posibilidades, que Ramanía se mantenga neutral hasta el fin de la guerra». Es significativo que algunos germanófilos como Mr. Marghiloman y Mr. Carp, no se atrevan a hablar de una cooperación activa con Alemadia, sino que se limitan a pedir que Rumanía permanezca neutral. Sólo una confianza absoluta en la victoria de los imperios centrales, hubiese podido dictar a Rumanía una política hostil a la Entente, pero el pueblo está convencido de que el triunfo final e inevitable es de los aliados.»

## Aviso importante

El Excmo. Sr. Comandante General de este Campo nos ruega la inserción de la siguiente orden telegráfica, de interés para los indivíduos del ejército que disfrutan licencia cuatrimestrales.

«Capitán general a Gobernador militar de Algeciras.—Ministro Guerra me dice por telégrafo lo siguiente: Licencias cuatrimestrales concedidas Real orden 30 Marzo último que comenzaron disfrutarse en 20 Abril siguiente siendo prorrogadas en 20 Agosto y que debían terminar en 20 actual se entenderán prorrogadas por otros cuatro meses a partir última fecha en iguales condiciones de su concesión lo cual dará V. E. órdenes oportuna. Lo traslado V. E. para cumplimiento de cuerpos y unidades de su mando.»

## Locura confundida

En la cúspide del monte permanece
por ancianos labriegos habitada,
la casita que de talla plástica carece,
pero por tapiz de yedra decorada...

...y desde hace tiempos enloquece
al zagalote guardián de la piara
de pasteantes y nevadas ovejas
por el encaje rizado de su lana...

...al mirar atónito la figura
del trigueño cuerpo de su amada
en la tarde estival iluminada...

...como imagen en lúgebre capilla
con búcaros de lirios adornada,
yace, impaciente de goce, en su ventana.

FRANCISCO M. OSMA.

Algeciras, 10-12 915

# Sintetizando

Decía en uno de mis anteriores escritos con respectos al alemán (salvo excepciones) que la voluntad es en ellos mala, pésimamente dirigida y creo que para probarlo no tendré necesidad de recurrir a Séneca, Diógenes y demás «locos» como dicen los seres vegetativos que creen que el pensamiento es un crimen cuando no es fruto de la imposición del preceptor rutina, vulgo, etc.

Genésicamente considerada la voluntad del pueblo alemán confúndese con la del pueblo más bueno; pero considerando la dirección actual del pensamiento alemán y acción correlativa, la voluntad de esos desequilibrados es la de una partida de bandoleros. Lo son con respecto a las naciones como los últimos a una región o pueblo determinado. El alemán como el bandido no anuncia la casa que se propone asaltar. Ejemplo: la violación de la neutralidad de Bélgica, muestra palpable de la horrenda y criminal frase que ya se ha olvidado un poco que pronunció el Kaiser como contestación a los que le pedían explicaciones sobre exacciones cometidas pasando por encima de las leyes modernas de la guerra y es aquello de «En la guerra la necesidad es el principio y en la guerra como en la guerra» y como en la guerra la necesidad es acabar con el adversario no hay que respetar ancianos, niños, indefensas mujeres ni mirar si se asesina o se mata cara a cara. ¡Qué «kultura», qué civilización, qué buena voluntad la del pueblo alemán!...

RANLY.

# El torpedeamiento del LUSITANIA

El periódico «Boston Post» publica un documento muy curioso y que si no es novela, ofrece más de un punto de capital interés: es la confesión del capitán alemán que hundió el «Lusitania». El «Bostón Post» rodea la publicación de este sensacional artículo, de todas las garantías deseables.

«Esta confesión, dice el periódico, ha sido recibida por M. J.-J. Bosdan, de Cambridge (Mass), un escritor muy conocido de los periódicos bostoneses y presidente de la Alianza universal, Sociedad para la propagación de las ideas liberales entre las poblaciones orientales.

La carta que refiere este relato está firmada por un socialista eminente que sirve hoy en la marina imperial alemana. Está timbrada en Bade.

El «Post» hace sus reservas sobre esta historia, pero hace observar que ella proviene de una fuente que ha hecho brotar otras muchas historias detalladas sobre las operaciones alemanas, todas las cuales han sido confirmadas.

La letra dirigida a M. J.-J. Bosdan comienza por consideraciones sobre el socialismo y la guerra y declara: «Esto que voy a decir es verdadero, yo os doy mi palabra de honor.

LA ORDEN CRIMINAL

Era el 1 o el 2 de Mayo. En este momento nuestra base estaba en Heligoland cuando recibimos un aviso en que el Almirantazgo daba seriamente la orden de dirigir un ataque sobre un paquebot trasatlántico. En el medio de los oficiales no he oído nunca hasta entonces a media docena de comandantes submarinos condenar al autor de tal orden. Oí a un comandante golpear con el pié y decir en alta voz con gravedad: «Yo soy un soldado y no un asesino.» Preferiría hundir mi barco antes que ejecutar orden semejante.»

El oficial alemán informa en seguida que él estaba a bordo cuando el teniente Hersing, del «U.-21» volvió de su misión mortífera.

«Fué acogido por los otros oficiales con amenazas y abucheos. Los días siguientes fué tenido en sospechas, pero en un momento dado dirigióse a sus camaradas diciéndoles «Me repugnaba obrar así, pero siento que debo hacerlo.

»=Hasta la disciplina tiene sus límites», replicó duramente uno de sus camaradas.

»El teniente Hersing aparecía triste. Dirigióse lentamente hacia la puerta, se detuvo en el quicio un instante, después volvió grupas y volvió al grupo silencioso. Comprendí que queria librar su espíritu de un peso enorme. Gruesas lágrimas caían de sus ojos, aunqne no haya todavía descrito que palideció porque todas las sílabas que pronunció ponetraran en nuestros espíritus y éramos treinta en la cámara.

LOS REMORDIMIENTOS
DEL TENIENTE HERSING

»Añadió: Yo no soy un mónstruo, Todas vuestras miradas son a mi corazón otros tantos dardos envenenados. Desde el momento en que he recibido las órdenes del Almirantazgo para ganar la costa inglesa y hundir el paquebot «Lusitania», ml corazón ha entsistecido. Os ruego me creais Sinceramente pensaba que un accidente cualquiera sobrevendría al submarino y sin embargo me vería impedido a cometer este acto monstruoso. Durante el viaje ninguno de mis oficiales ó de mis hombres no supo la naturaleza de nuestra misión. ¡Esto fué una pesadilla interminable! Varias veces tuve el deseo de decir a mis oficiales y a mi equipage cuál era nuestra siniestra misión. Hubiera querido que uno de entre ellos tuviera más corage que yo. Abrigaba el inexplicable deseo que mi equipage se revolucionara y me matase.»

El teniente Hersing languidecía, pero contuvo su emoción y repuso en estos términos:

EL CRIMEN

«Toda esta evocación es para mí una tortura. Al fin tomamos la ruta del «Lusitania». Esperamos durante horas. Creí que no podría jamás soportar esta espera. Pensé en desviarme de la ruta del paquebot, pero descubrí entonces que otro submarino se encontraba en estos parages. El paquebot estaba muy cerca de su destino. Yo me hundí una vez más. El otro submarino había tomado posición del lado opuesto. El vapor «Lusitania» no tenía la menor probabilidad de escapar. Volví a la superficie, ví gentes agolpadas sobre el puente; cada pulgada del «Lusitania» me parecia estar animada por seres humanos. ¡No! ¡No podía! Me hundí. El torpedo fué lanzado. No sé si mis colegas lanzaron o no un torpedo. El barco fué alcanzado. Las órdenes habían sido ejecutadas.

Quise huir de la escena atroz a toda velocidad; me alejé del paquebot torpedeado; subi a la superficie. El agua estaba cubierta de gentes que se debatían. Pude entender a distancia sus gritos. ¿Fué durante un segundo o durante horas? No puedo decirlo. He asistido a las luchas supremas de estas gentes agonizantes. Estaba petrificado, sin movimiento, como fascinado por una demencia, una locura extraña. ¡Dios mío! ¡Dios mío! ¡Todavía les oigo!»

El oficial concluyó: «No quiero que vosotros penseis que el teniente Hersing rehusará cometer otro acto semejante si para ello recibiera la orden. Hasta aquellos que lo han abucheado encontrarían bien difícil ejecutar las órdenes del imperio. Nos encontramos en un torbellino terrible. Nos encontramos locos. Hemos perdido nuestros espíritus.»

Tal es la carta que publica el «Boston Post.»

# Información telegráfica

Londres, 9.

El Almirantazgo dice con respecto el comunicado austriaco que solamente 2 barcos pequeños de unas 390 toneladas fueron hundidos por los austriacos, y que el submarino francés «Fresnel» fué atacado cuando había encallado.

Londres, 9.

Comunican de Amsterdan que el comunicado austriaco dice que el día 5 un submarino correspondiente a esta nación, echó a pique un crucero italiano de dos chimeneas cerca de Valona.

También comunican de Nueva York que «El Evenig Post» de Washington, publica que los Estados Unidos han dirigido una nota a Austria con referencia al hundimiento del trasatlántico «Ancona».

Londres, 10.

La conferencia más importante que jamás ha tenido lugar en Inglaterra, ha decidido formar una alianza triple entre los mineros, empleados de ferrocarriles y peones marineros.

Londres, 10.

Telegrafían de Amsterdan que el comunicado oficial búlgaro, dice que sigue el combate entre los franceses y que los búlgaros ocuparon la estación de Demirkapu.

Estos últimos, atacaron la línea entera de los anglo-franceses en Strumnitza y está desarrollándose un formidable combate.

Londres, 10.

Dos submarinos alemanes, acompañados por un vapor de abastecimientos, atacaron un transporte inglés en el Este del Mediterráneo.

El transporte echó a pique uno de los submarinos y puso el otro fuera de combate.

Londres, 10.

El comunicado oficial de Salónica anuncia que el día 7 los franceses retiraron desde su posiciones al norte de Demirkapu con objeto de disminuir su línea y formar una nueva base para las operaciones del invierno. En el principio solamente lanzaron este avance para socorrer a los serbios.

Los franceses, después de atravesar el puente de Demirkapu, lo volaron y la retirada ha sido llevada a cabo con orden perfecto, salvando todo material de guerra.

Londres, 10.

El bureau de la Prensa anuncia que Lord Kitchener y Sir Edward Grey salieron ayer para conferenciar con el Gabinete francés en París. Londres, 10.

Telegrafían de Atenas que los ministros de Italia y Rusia conferenciaron con el ministro griego Skouloudis. Esta conferencia tuvo por objeto la cooperación de todos los aliados en Salónica.

La actividad de las tropas anglo-francesas aumenta de día en día.

Los búlgaros están concentrando grandes refuerzos contra los aliados, y éstos forman una nueva línea y base.

Londres, 10.

Comunican de Petrogrado que los rusos derrotaron una compañía de caballería cerca de Hamadan, formada por turcos y alemanes rebeldes.

El enemigo huyó abandonando numerosísimas bajas. Los rusos persiguen el resto de esta compañía.

Londres, 10

Otro comunicado francés dá informes de la lucha en los Dardanelos, diciendo que fueron destruidas por el fuego de la artillería aliada, algunas baterías turcas, causando daños en parapetos y defensas a pesar del rudo fuego de las tropas turco-germanas. También hicimos explotar un gran depósito de municiones, muriendo un elevado número de enemigos.

Londres, 10.

En París, la Legación de Grecia ha desmentido rotundamente que el Ministro de Marina griego M. Strato, haya ido a Berlín a gestionar un anticipo, con obligación por parte de Grecia de auxiliar a Alemania en la campaña balkánica.

Madrid 10.

Definitivamente ha quedado constituido el nuevo Gabinete integrado por elementos liberales en la siguiente forma:

Presidencia del Consejo, Conde de Romanones.
Gobernación, Alba.
Estado, Villanueva.
Hacienda, Urzáiz.
Instrucción pública, Burell.
Gracia y Justicia, Barroso.
Guerra, Luque.
Marina, Arias de Miranda.
Fomento, Salvador (D. Amós).

Tip. de Antonio Roca.—Algeciras


# J. LUCAS IMOSSI & SONS

GIBRALTAR

Agencia de Vapores Trasatlánticos
SERVICIO DEL
**BRASIL, URUGUAY Y REPÚBICA ARGENTINA**

El vapor 'PROVENCE'
se espera llegue a este puerto sobre el día 5 de diciembre para
**Rio Janairo y Santos**
admitiendo carga y pasajeros.
Para más informes diríjanse a sus agentes,
**J. Lucas Imossi & Sons** Irish Town, No. 1

# Profesor de FRANCÉS

Dá clases de este idioma a precios inverosímiles, tratándose de personas ilustradas.

Para informes dirigirse a la Redacción de este diario.

# Teodoro M. de Góngora

***AGENTE ARTISTICO***

Para las Empresas y Artistas de Varietés

Pasaje de Amores, 3,
**Sevilla**

# :: Depósito de BICICLETAS y Accesorios ::

¡VIVA! ¡VIVA INGLATERRA!

¿Porqué? Todo el mundo lo sabe; porque sus obreros instruídos y duros para el trabajo, la han dado la preferencia en el mundo entero; por que para acreditar su fama de buenos, se han imitado sus marcas en otras naciones. Pero como la verdad y la justicia tienen su pedestal, del que ni el engaño ni la mentira han de apearla, de ahí que la MANUFACTURA INGLESA, conserve siempre el primer puesto de BUENO, FUERTE Y ARTÍSTICO. ¿Hay alguien que se atreva a negarlo?

Sería un germanófilo sin duda, y como locos que son, no sirve la lógica para convencerlos.

Así, pues, nunca vendí BICICLETAS ni ACCESORIOS de la odiosa Alemania. Siempre ofrecí a mis clientes las renombradas marcas inglesas QUADRANT Co. Lit. ARROW Co. Ltd., y ENDURANCE Co. Litd.

Ventas al contado exclusivamente, mientras duren las actuales circunstancias. Se ha recibido una nueva remesa.

Camisería Ladysmith, BELL LANE, Calle frente al Correo

Como siempre se siguen confeccionando camisas, se plancha de brillo y mate y se limpian trajes y guantes.

Se hacen toda clase de reparaciones en máquinas de coser y bicicletas, por un experto de esta localidad. Octubre 2.

THE ONLY LONDON FIRM OF GENTLEMEN'S TAILORS AND OUTFITTERS IN GIBRALTAR

# ALFRED H. COOKE

SECOND FLOOR "THE BLUE HOUSE"

# 110 Main Street

( Two doors from general post office )

Representing **WHEELER** & O., Tailors and Outfitters, 14, 15, 16 & 17 Poultry, London, E. C.

## Stock held in Gibraltar of

**Shirts**, Pyjamas, Collars, Pants and, Vests, Socks, Handkerchiefs, Ties, Braces, Belts, Gloves, Umbrellas, Walking Sticks, Hats and Caps, Rainproof Coats, Burberrys, Fancy :: :: :: :: Goods :: :: :: ::

KOMPARISON INVITED BY THE CRITICAL:: AGENT FOR BURBERRY WEATHERPROOF The perfection of british workmanship KOME : :: IN AND BE CONVINCED

ENGLISH GOODS AT LONDON PRICES

: : Ready-to-wear Flannel Trousers Grey and White : ::

# R. Povedano

CALLE REAL GIBRALTAR

Depósito de tabacos, cigarrillos y picaduras de la Habana

# Hotel Términus

El mejor, situado próximo a la Estación del Puerto y con excelentes vistas a la Bahía

Confort moderno : Amplias habitaciones : Intérpretes de varios idiomas : Cocinas inglesa, francesa y española = Hospedaje desde 8 PESETAS en adelante. ALGECIRAS

# Pita Hermanos

HABANA

El mejor y más económico cigarro legítimo Habano

***AGENTE EXCLUSIVO*** ***MOSÉS S. SERUYA*** ***CALLE REAL*** GIBRALTAR

# *FRANCISCO HERNÁNDEZ E HIJO*

*Cornwall's Lane :: :: Gibraltar*

*Antiguos proveedores de la Real Armada Española : Gran establecimiento de pinturas : Barnices : Brochas : Cristales : composiciones para fondos de buques : Ferretería de todas clases : Efectos navales Grandes cantidades del renombrado esmalte* ***"Robbaliac"*** *etcétera, etcétera.*

# León Toledano Díaz

Accesorios para Automóviles

# JUAN CARRARA É HIJOS

*Calle Real.*-GIBRALTAR

Agencia de Vapores Trasatlánticos

## *para Brasil y La Argentina*

## Santos y Buenos Aires

Trato inmejorable, alumbrado eléctrico, pan y carne fresca y vino todo el viaje, comida abundantísima, médico, medicinas y enfermería gratis, telégrafo Marconi para comunicar desde alta mar con otros vapores y con la tierra.

Puede reservarse la cabida con anticipación, dirigiéndose por carta ó telegramas que se contestará en el mismo día de su recibo.

Para más informes acúdase á

**Juan Carrara é Hijos.**

AGENTES,

*Calle Real*, GIBRALTAR.

AVISO

Ha quedado suprimida temporalmente la salida del vapor «CAVOUR», la cual se anunciará oportunamente.

# F. S.

(FAST & SAFE)

**Servicio diario de Automóviles**

ENTRE

Cádiz, San Fernando, Algeciras

y puntos intermedios.

RAPIDEZ :: SEGURIDAD :: ECONOMIA

**— Horas de Salida y Llegada —**

DESDE EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1915

| | |
|---|---|
| Salida de Algeciras, á las . . . | 6.45 a.m. |
| Llegada á San Fernando (La Mallorquina) á las . . . | 12 00 p.m. |
| ,, Cádiz (Plaza Loreto) á las . | 1.00 p.m. |
| Salida ,, ,, á las . | 1.00 p.m. |
| Llegada á San Fernando (La Mallorquina) á las . . . | 2.00 p.m. |
| ,, Algeciras, á las . . . . | 7.00 p.m. |

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuíto de 15 kilos de equipaje.

Para más detalles y viajes especiales dirigirse EN ALGECIRAS:

*D. Alejandro Ivison*, Oficina de Automóviles, Sur del Rio.

EN SAN FERNANDO: *La Mallorquina.*

Dirección telegráfica { "AUTOS" Algeciras. "AUTOS" S. Fernando.

Agentes en Gibraltar, *Ttos. Cook & Son.*

# HIJOS DE RAMON MENDEZ

**Coloniales y Ultramarinos**

Plaza de la Constitución. — ALGECIRAS

# Manuel Fillol y Palop

Tegidos de todas clases. Objetos de óptica. Platería. Novedades. Efectos de viajes. Ultima novedad en sombreros.

— GRAN BAZAR FILLOL —

C. del Castillo y Gral. Castaños

— ALGECIRAS —

Depósito de Pinturas y colores de las :: mejores fábricas inglesas ::

# M. PARMEL

Aceite de Linaza crudo y cocido, Aguarrás, Barnices de todas clases, Brochas, etc., etc. Vidrios planos para ventanas y efectos para : :: : uso de Máquinas a vapor : :: :

Único agente en Gibraltar para la venta de la famosa composición patente de TARR & WONSON : : para fondos de Buques de madera : : Único agente en Gibraltar para la nueva patente de cobre de HOLIAPFELS, Ltd. para fondos de : : Buques de madera : : : :

**CALLE REAL** **GIBRALTAR**

# Ricardo Rodríguez Gambá

Extenso surtido en artículos de lujo : Muebles de todas clases : Objetos de plata y oro, Objetos de electricidad : Sedería : Paraguas : Juguetes ::

## LA SEGURIDAD

**Alfonso XI :: :: ALGECIRAS**

# JORGE J. GLYNN

CEREALES
IMPORTACIÓN
EXPORTACIÓN

Almacenes: :: Secano, 21

Despacho: :: Alfonso XI, 16

**PRECIOS sin competencia**

# *Pedro López Mañeto*

**VINOS FINOS : LICORES :**
**AGUADIENTES**

:: : ALFONSO XI Y SAGASTA : ::

ALGECIRAS

# José Viales

ALMACÉN DE COLONIALES
Y ULTRAMARINOS FINOS
PROVEEDOR DE BUQUES
ESPAÑOLES

# *González Vera*

**DENTISTA**

CONSULTORIO: Plaza de Palma núm. 15, (Mercado). Teléfono, núm. 37.

CONSULTA PERMANENTE

**ALGECIRAS**

# Saccone & Speed Limited

*Proveedores de la Real Casa*

GIBRALTAR

**Vinos, Licores, Cervezas, Tabacos**
**Cigarrillos, Picadura**

Sucursales en: Londres, Portsmouth, Chatham, Devonport y Malta.

# HIJOS DE F.co SANTACANA

Depósito de Vinos

——y Fabricación de Aguardientes——

Oficinas y despacho

Cristóbal Colón.—ALGECIRAS

SALÓN DE BARBERIA

# A B C

**Gerentes: MODESTO AMAYA y Ca.**
**Commercial Square**
**Gibraltar**

Esmerado servicio, confort moderno, limpieza inmejorable, variado surtido en perfumería.

***Precios MÓDICOS***

# HOYO DE MONTERREY

LOS MEJORES CIGARROS Y CIGARRILLOS

HABANA

Único Agente **Juan García,** Cooperage Lane.-GIBRALTAR

# CIE. DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

Siege Social, 2, Square de l'Opera, París

:: SERVICE MARITIME POSTAL FRANCAIS ::

## entre La France, le Brésil et La Plata

Départs Postaux de Bordeaux tous les 14 de jours. Servant Lisbonne, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires : : : : : Departs, Commerciaux (alternannt avec les Services Postaux) tous les 14 jours.

Servant la Corogne, Leixoes, Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Babila, Río de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires.

CUISINE FRANCAISE RENOMMÉE :: APPARTMENTS DE LUXE AVEC SALLES DE BAINS :: :: :: :: :: Telégraphie sans fil sur chaque Paquebot. Pour tous Renseignement s' addresser a J. LUCAS IMOSSI SONS, Irish Town,

Agents a Gibraltar.

EL VERDADERO **Jarabe Pagliano,** EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE DEL PROFESOR

# : Ernesto Pagliano :

NÁPOLES :: :: CALATA SAN MARCO, 4

Inscripto en la Farmacopea Oficial del Reino de Italia : :: Premiado con medalla de oro en las grandes exposiciones internacionales de Milán de 1906 :; Buenos Aries 1910. —Líquido, en pólvo y en tabletas comprimidas (pildoras) :: ÓPTIMA CURACIÓN DE OTOÑO Y PRIMAVERA, beneficia siempre si es hecha con nuestro legitimo producto :: Nuestra especialidad está en uso, se conoce y se aprecia altamente en todo el mundo :: Pedid siempre PRECISAMENTE nuestra marca en rubio, azul y oro legitimamente derositada :: Reusar las falsificaciones que se venden baratas y son muy dañinas a la salud.

Agente general para Gibraltar y Marruecos:

Viuda de E. SERFATI

**Parliamente Lane; GIBRALTAR**

De venta en la «FARMACIA LAGARES»

# JOSEPH CAZES & Co.

**CALLE REAL.—GIBRALTAR**
**— Establedido en 1885 —**

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES

:: :: AL POR MAYOR Y MENOR :: ::

Estamos recibiendo semanalmente, para nuestros departamentos, **un grandioso surtido de género y confección, últimás novedades, para la Estación de invierno**

**Especialidades**

Lanas y sedas para trajes de señoras, Casimires para trajes de caballeros, confección sombreros e impermeables para señoras, caballeros y niños, adornos, botones, plumas, gasas e infinidad de otros artículos imposible de enumerar

**Objetos para regalos en alhajas, plata, electro-plata y china, gran variedad.**

**El famoso THE LYONS a 1|10 y 2|2 la libra**

NOTA. - **Este establecimiento se cerrará a las 9'30 de la noche hasta nuevo aviso.**